

Original brugervejledning – AREBOS multiværktøj 300W

# AREBOS

## Multiværktøj 300W

AR-HE-MW300



Følg alle sikkerhedsforanstaltningerne i denne brugsanvisning for at sikre sikker brug.

CE

Tak for din tillid til AREBOS.

Tak fordi du købte vores produkt. Læs brugsanvisningen omhyggeligt, før du bruger produktet første gang. Hvis du giver produktet til en tredjepart, skal denne brugsanvisning udleveres med den. Opbevar brugsanvisningen til fremtidig reference.

## Indholdsfortegnelse

<b>1. Sikkerhedsforanstaltninger.....</b>	<b>3</b>
1.1 Forklaring af symboler.....	3
1.2 Passende brug.....	4
1.3 Sikkerhedsinstruktioner og advarsler.....	4
1.4 Generelle sikkerhedsadvarsler for elværktøj.....	4
<b>2. Oversigt over enhed.....</b>	<b>8</b>
2.1 Generelt.....	8
2.2 Håndtag venstre/højre.....	8
2.3 Tilslutning til støvsuger.....	8
<b>3. Brugsanvisning.....</b>	<b>9</b>
3.1 Før brug.....	9
3.2 Introduktion af værktøjer.....	10
3.3 Fartpilot.....	10
3.4 Værktøjer.....	10
3.5 Arbejde med multiværktøjet.....	11
<b>4. Tekniske data.....</b>	<b>12</b>
<b>5. Service og vedligeholdelse.....</b>	<b>12</b>
<b>6. Bortskaffelse.....</b>	<b>13</b>
6.1 Bortskaffelse og emballering.....	13
6.2 Bortskaffelse af gammelt udstyr.....	13
6.3 Betydning af symbolet "skraldespand".....	13
<b>EU-overensstemmelseserklæring.....</b>	<b>14</b>

# 1. Sikkerhedsforanstaltninger

## 1.1 Forklaring af symboler



Dette produkt er testet og certificeret af TÜV Süd. Symbolet "GS" står for testet sikkerhed. Produkter, der er kompatible med mærket med dette mærke skal opfylde kravene i i den tyske produktsikkerhedslov (ProdSG).



En CE-mærkning kan bruges til at identificere, at et produkt overholder lovbestemmelserne i europæiske juridiske standarder og derfor kan handles inden for Det Europæiske Fællesskab.



Dette produkt må **ikke** bortskaffes sammen med husholdningsaffald!



**Advarsel!** Læs sikkerhedsforskrifterne omhyggeligt. Den Manglende overholdelse af sikkerhedsforanstaltninger kan resultere i alvorlig personskade eller skade. Opbevar brugsanvisningen et sikkert sted.



**Advarsel!** Brug høreværn!



**Advarsel!** Brug beskyttelsesbriller!



**Advarsel!** Brug beskytteshandsker!



**Advarsel!** Brug en støvmaske.



**Advarsel om** elektrisk spænding!



Beskyttende isoleret hus (beskyttelsesklasse  
...)

## 1.2 Passende brug

Dette elværktøj kan bruges universelt til skæring, slibning og skrabning. Den er ideel til at arbejde tæt på kanten og flugte med væggen på træ, plast, ikke-jernholdige metaller, gipsplader, væg- og gulvfliser. Dette elværktøj bør kun bruges med originalt tilbehør.

Producenten påtager sig intet ansvar i tilfælde af forkert brug eller manipulation af maskinen.

Maskinen er kun egnet til privat brug. Maskinen er ikke egnet til kommerciel brug. Overhold sikkerhedsinstruktionerne, installations- og betjeningsvejledningen samt de gældende ulykkesforebyggelsesbestemmelser i lige høj grad.

## 1.3 Sikkerhedsinstruktioner og advarsler

Enheden overholder de sikkerhedsforskrifter, der kræves for elektrisk udstyr. Læs brugsanvisningen, før du bruger enheden. Forkert brug kan resultere i personskade og materiel skade. Personer, der ikke er bekendt med instruktionerne, må ikke betjene enheden. Opbevar brugsanvisningen et sikkert sted. Børn og unge må ikke betjene enheden.

## 1.4 Generelle sikkerhedsadvarsler for elværktøj

Læs alle sikkerhedsadvarsler og instruktioner. Manglende overholdelse af advarsler og instruktioner kan medføre elektrisk stød, brand og/eller alvorlig personskade. Gem alle advarsler og instruktioner til fremtidig reference. Udtrykket "elværktøj" i advarslerne henviser til dit elværktøj med ledning eller batteridrevet (trådløst) elværktøj.

### 1) Jobsikkerhed

a) Hold arbejdsområdet rent og godt oplyst. Forvirrende eller mørke områder inviterer til ulykker.

- b) Brug ikke elværktøj i potentielt eksplosive atmosfærer, f.eks. i nærheden af brandfarlige væsker, gasser eller støv. Elværktøj producerer gnister, der kan antænde støv eller dampe.
- c) Hold børn og andre tilstedeværende på afstand, mens elværktøjet betjenes. Distraktioner kan få dig til at miste kontrollen.

## 2) Elektrisk sikkerhed

- a) Stikkene på elværktøj skal være de samme som stikkontakten. Du må aldrig ændre stikket på nogen måde. Brug ikke adapterstik med jordforbundet (jordforbundet) elværktøj. Umodificerede stik og matchende stikkontakter reducerer risikoen for elektrisk stød.
- b) Undgå fysisk kontakt med jordforbundne eller jordforbundne overflader, såsom rør, radiatorer, komfurer og køleskabe. Der er en øget risiko for elektrisk stød, hvis din krop er jordforbundet eller jordforbundet.
- c) Udsæt ikke elværktøj for regn eller våde forhold. Vandindtrængning i et elværktøj øger risikoen for elektrisk stød.
- d) Brug ikke kablet. Brug aldrig ledningen til at bære, trække eller frakoble elværktøjet. Hold kablet væk fra varme, olie, skarpe kanter og bevægelige dele. Beskadiget eller sammenfiltrede kabler øger risikoen for elektrisk stød.
- e) Hvis du betjener et elværktøj udendørs, skal du bruge en forlængerledning, der er egnet til udendørs brug. Brug af et kabel, der er egnet til udendørs brug, reducerer risikoen for elektrisk stød.
- f) Hvis driften af et elværktøj på et fugtigt sted er uundgåeligt, skal du bruge en strømforsyning, der er beskyttet mod fejlstrømsbeskyttelseskredsløb (RCD). Brug af en reststrømsafbryder reducerer risikoen for elektrisk stød.

## 3) Personlig sikkerhed

- a) Vær opmærksom, hold øje med, hvad du laver, og brug din sunde fornuft, når du betjener et elværktøj. Brug ikke et elektrisk værktøj, hvis du er træt eller påvirket af stoffer, alkohol eller medicin. Et øjeblik uopmærksomhed ved betjening af et elværktøj kan føre til alvorlig personskade.
- b) Brug personlige værnemidler. Brug altid øjenbeskyttelse. Beskyttelsesudstyr såsom støvmasker, skridsikre sikkerhedssko, sikkerhedshjelme eller høreværn, der anvendes under passende forhold, reducerer skader.
- c) Undgå utilsigtet start. Sørg for, at kontakten er i slukket position, før du tilslutter, tager værktøjet op eller bærer det til strømkilden og/eller batteripakken. At bære elværktøj med fingeren på kontakten eller tænde for elværktøj, der har tændt kontakten, inviterer til ulykker.
- d) Fjern eventuelle justeringsnøgler eller -nøgler, før elværktøjet tændes. En skrue nøgle eller skrue nøgle, der forbliver fastgjort til en roterende del af elværktøjet, kan forårsage personskade.
- e) Gå ikke for langt. Sørg altid for at have et godt fodfæste og holde balancen. Dette giver bedre kontrol over elværktøjet i uventede situationer.
- f) Klæd dig ordentligt. Brug ikke løst tøj eller smykker. Hold hår, tøj og handsker væk fra bevægelige dele. Løst tøj, smykker eller langt hår kan blive fanget i bevægelige dele.

g) Hvis der forefindes anordninger til tilslutning af støvudsugnings- og støvopsamlingsanordninger, skal det sikres, at de er tilsluttet og anvendes korrekt. Brug af støvopsamlingsanordninger kan reducere støvrelaterede farer.

#### 4) Brug og pleje af elværktøj

a) Elværktøjet må ikke anvendes med magt. Brug det rigtige elværktøj til din applikation. Det rigtige elværktøj udfører jobbet bedre og sikrere med den hastighed, det er designet til.

b) Brug ikke elværktøjet, hvis det ikke kan tændes og slukkes med kontakten. Ethvert elværktøj, der ikke kan styres med kontakten, er farligt og skal repareres.

b) Tag stikket ud af strømkilden og/eller batteriet fra elværktøjet, før du foretager justeringer, udskifter tilbehør eller opbevarer elværktøj. Sådanne forebyggende sikkerhedsforanstaltninger reducerer risikoen for utilsigtet start af elværktøjet.

d) Opbevar elværktøj, der ikke er i brug, utilgængeligt for børn, og lad ikke personer, der ikke er fortrolige med elværktøjet eller disse instruktioner, ikke betjene elværktøjet. Elværktøj er farligt i hænderne på utrænede brugere.

e) Vedligeholdelse af elværktøj. Kontroller, om bevægelige dele er forkert justeret eller bindt, om delene er brudt, og om der er andre forhold, der kan påvirke elværktøjets funktion. Hvis elværktøjet er beskadiget, skal det repareres inden brug. Mange ulykker skyldes dårligt vedligeholdt elværktøj.

f) Hold det skærende værktøj skarpt og rent. Korrekt vedligeholdte skærende værktøjer med skarpe skærkanter binder mindre let og er lettere at styre.

g) Brug det elektriske værktøj, tilbehør og værktøjsindsatser osv. i overensstemmelse med disse instruktioner og under hensyntagen til arbejdsforholdene og det arbejde, der skal udføres. Brug af elværktøjet til andet arbejde end det tilsigtede kan føre til en farlig situation.

#### 5) Forkyndelse

a) Få dit elværktøj serviceret af en kvalificeret reparatør, der kun bruger identiske reservedele. Dette sikrer, at elværktøjets sikkerhed opretholdes.

#### **Sikkerhedsinstruktioner, der er specifikke for dette elværktøj:**

- Hold elværktøjet med begge hænder, mens du arbejder, og sørg for, at det har et godt greb og balance. Det er sikrere at styre elværktøjet med begge hænder.

- Fastgør emnet. Et emne, der holdes i en klemme eller skruestik, holdes mere sikkert end et, der holdes i hånden.

- Hold dit arbejdsområde rent. Materialeblandinger kan være særligt farlige. Støv fra letmetallegeringer kan brænde eller eksplodere.
- Brug ikke apparatet, hvis netledningen eller stikket er beskadiget.
- Rør ikke ved netledningen, hvis den er beskadiget eller afbrudt, mens du bruger enheden. Tag straks stikket ud af stikkontakten, og få det repareret af en passende kvalificeret person eller på dit servicecenter. Beskadigede lysnettet øger risikoen for elektrisk stød.
- Brug beskyttelseshandsker, når du udskifter et værktøj i enheden. Værktøjer opvarmes ved langvarig brug.
- Brug kun elværktøjet til tørslibning/savning/skæring.
- Brug ikke apparatet, når det er fugtigt, og brug det ikke i fugtige omgivelser. Indtrængen af vand i en elektrisk enhed øger risikoen for elektrisk stød.
- Hold hænderne væk fra savklingens område. Rør ikke ved undersiden af emnet. Kontakt med savklingen kan forårsage personskade.
- Brug en passende detektor til at lokalisere skjulte forsyningsselskaber/rør eller kontakt lokale forsyningsselskaber. Kontakt med strømkabler kan resultere i brand eller elektrisk stød. Skader på en gasledning kan føre til en eksplosion. Indtrængning i et vandrør kan resultere i materiel skade eller elektrisk stød.
- Hvis du bruger enheden udendørs, skal du altid tilslutte den via en reststrømsenhed (RCD) med en maksimal udløsningsstrøm på 30 mA. Hvis du bruger en forlængerledning, skal du altid bruge et kabel, der er godkendt til udendørs brug.

**Advarsel!** Skadeligt/forurenende støv, der genereres under slibningen, udgør en sundhedsrisiko for den person, der betjener enheden, og for alle, der befinder sig i nærheden af arbejdsområdet. Brug beskyttelsesbriller og en støvmaske! Når du arbejder på plast, maling, lakker osv., Sørg for, at der er tilstrækkelig ventilation. Blødgør ikke de materialer, der skal behandles, eller overfladen med opløsningsmiddelbaserede væsker.

### **Vibration**

Din hånd og arm udsættes for vibrationer, mens du arbejder med denne enhed.

Hvis du træffer de rigtige foranstaltninger, kan du reducere eksponeringen for disse vibrationer.

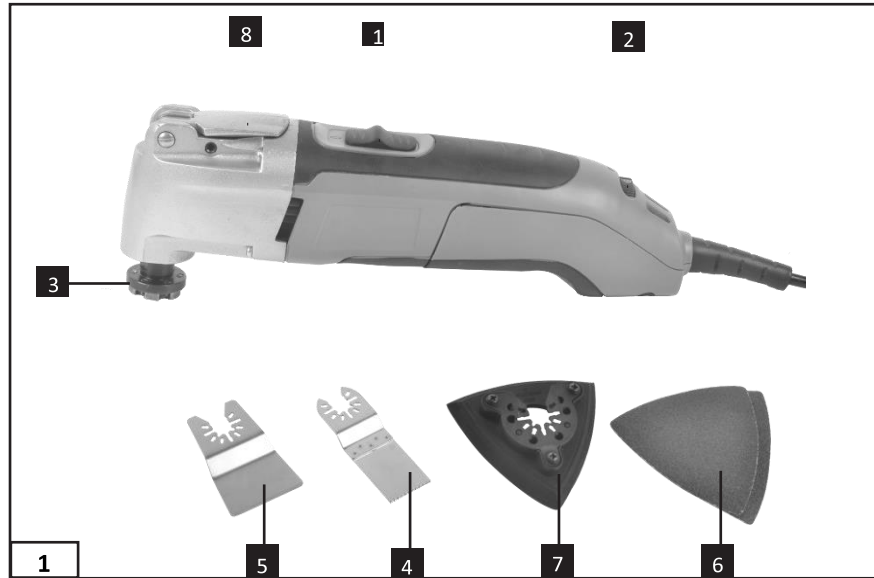
- Tag regelmæssige pauser eller skift den type arbejde, du udfører regelmæssigt, hvis det involverer stærke vibrationer.
- Hold dine hænder varme.
- Hold kun maskinen så tæt som nødvendigt, mens du arbejder.
- Brug kun maskiner og slibemaskiner, der er i perfekt stand.
- For maskiner med variabel hastighed skal du vælge hastigheden i henhold til kravene til det aktuelle job.

Hvis du ikke følger disse anbefalinger, kan du få helbredsproblemer, hvis du arbejder i lange perioder på arbejdspladser, der genererer mange vibrationer.

## 2. Oversigt over enhed

### 2.1 Generelt

1. Tænd/sluk-knap
2. Oscillationshurtigopkald motorhjælm
3. Spændeplade
4. Savklinge
5. Skrabning kniv
6. Sandpapir
7. Bagplade
8. Hurtig lås nøgle

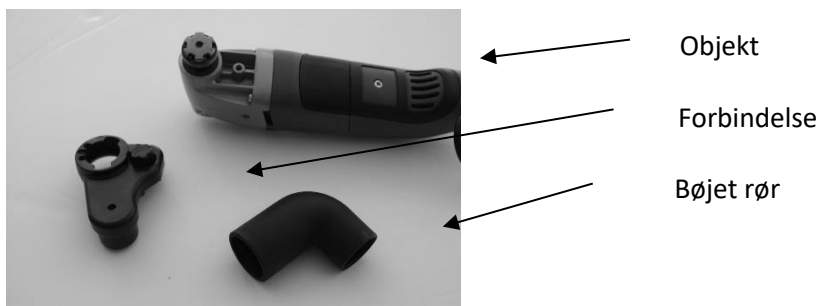


### 2.2 Håndtag venstre/højre

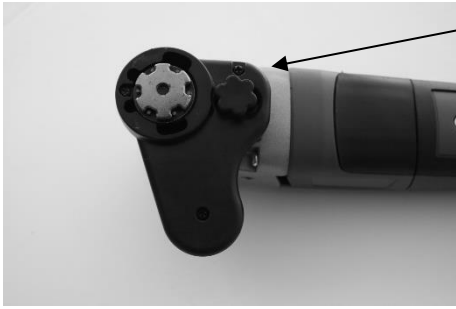


Juster håndtaget til venstre eller højre, afhængigt af din stærkere hånd.

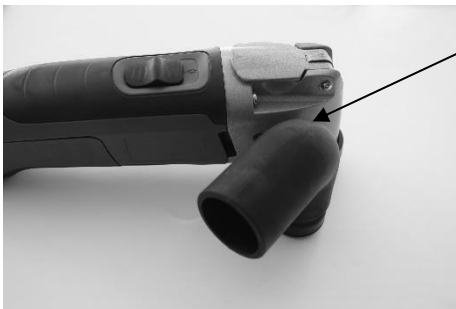
### 2.3 Tilslutning til støvsuger







Tilslut stikket til det bøjede rør ved hjælp af din hånd



Placer det bøjede rør mod stikket. Når du bruger denne forbindelse, skal styret tilsluttes på venstre side. Ethvert kommercielt tilgængeligt industrielt rengøringsmiddel passer på forbindelsen (indvendig diameter 35 mm).

## 3. Brugsanvisning

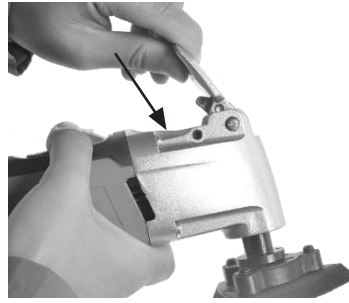
### 3.1 Før brug

Kontroller, at enheden og kablet er i god stand og sikkert at bruge. Følg alle sikkerhedsinstruktioner. Pas på ikke at dække ventilationsåbningerne med din hånd. Ret ikke enheden mod dit ansigt, når du tænder den første gang, men sørg for, at du ikke dækker ventilationsåbningerne med din hånd. Værktøj, der ikke er fastspændt tæt, kan løsne sig eller gå i stykker, når maskinen når en høj hastighed. Sørg for, at værktøjet er fastgjort, og at låseknappen er helt lukket.

### 3.2 Introduktion af værktøjer



Åbn låseknappen for at tilslutte værktøjer



Luk kontakten for at fastgøre dem

### 3.3 Fartpilot



Hurtigopkald

Juster hjulet i den bageste ende af enden mellem niveau 1 til 6 (hastighed 15000 - 21000 o / min).  
Test først den korrekte hastighed på en prøve.

### 3.4 Værktøjer

Skrabning Kniv (2)

Materialer: træmaterialer, gipsplader, plast og andre bløde materialer. Ikke til søm, skruer, ikke-jernholdige metaller og fliser.  
Anvendelse: Skrab malingen og lim på gulvet af.



Slibeskive (3)

Materialer:  
Ethvert materiale, afhængigt af sandpapiret  
Ansøgning:  
- Mindre tørslibning/slibning på svært tilgængelige steder.  
- Slibning af træ, maling, glas og sten.



#### Sägeblatt (4)

##### Materialer:

Træmaterialer, gipsplader, plast og andre bløde materialer. Ikke til søm, skruer, ikke-jernholdige metaller og fliser.

##### Ansøgning:

- Mindre skære- og savarbejde på smalle områder.
- For eksempel til skæring af præcise huller i møbler og til gør-det-selv-applikationer. Skæreprøfer.



### 3.5 Arbejde med multiværktøjet

#### Til/fra:

Skub ON/OFF-kontakten (1) fremad (position I) for at tænde for maskinen.

Skub ON/OFF-kontakten (1) bagud (position O) for at slukke for maskinen.

#### Valg af svingningshastighed (B6):

Vælg den ønskede svingningshastighed ved hjælp af svingningshurtighjulet (2).

**BEMÆRK:** Den krævede svingningshastighed afhænger af materialet og arbejdsforholdene og kan bestemmes ved en praktisk test.

#### Princip:

På grund af det oscillerende drev svinger værktøjet rundt om drevaksen op til 22.000 gange i minuttet. Som et resultat trænger værktøjet ind i materialet uden stor indsats og skærer smalle områder rent og jævnt.

#### Skære:

Skær kun bløde fliser og stenmaterialer. Skær ikke hårde materialer som keramik og granit. Ikke til søm, skruer, ikke-jernholdige metaller og fliser.

#### Male:

Brug kun perfekt slibede/slibede knive. Sørg for at lægge et jævnt tryk og dreje maskinen rundt i arbejdsområdet.

For stort arbejdsstryk vil resultere i alvorlig slitage på maskinen og slibe-/slibeplader snarere end bedre resultater.

Slibning af metalplader, der har været brugt på metal, må ikke bruges på træ bagefter.

## 4. Tekniske data

Funktion	Data
Linjespænding	230-240V AC
Tomgangshastighed	15.000 – 22.000 o/min
Klasse	II
Støjniveau	89,2 dB(A)
Lydeffektniveau	100,2 dB(A)
Usikkerhed K	3 dB(A)
Vibration	a(h)= 4,464m/s <sup>2</sup>
Usikkerhed K	1,5 m/s <sup>2</sup>

## 5. Service og vedligeholdelse

Tag stikket ud, før du udfører arbejde på maskinen.

Rengør plastdelene med en fugtig klud.

Brug ikke rengøringsmidler, opløsningsmidler eller skarpe genstande.

Rengør ventilationsåbningerne og de bevægelige dele for støv med jævne mellemrum med en blød børste eller børste.

Brug kun tilbehør og reservedele, der anbefales af producenten. Skulle apparatet svigte en dag på trods af vores kvalitetskontrol og din vedligeholdelse, skal det kun repareres af en autoriseret elektriker.

## 6. Bortskaffelse

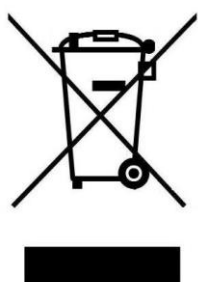
### 6.1 Bortskaffelse og emballering

Sørg for, at emballagen bortskaffes korrekt i overensstemmelse med de retningslinjer og standarder, der gælder i dit område. Nogle af emballagen kan bestå af plastikposer - vær særlig forsigtig med at sikre, at de ikke kommer i hænderne på børn. Der er risiko for kvælning!

### 6.2 Bortskaffelse af gammelt udstyr

Affaldsudstyr skal bortskaffes i overensstemmelse med retningslinjer og regler for lokal bortskaffelse af affald.

### 6.3 Betydning af symbolet "skraldespand"



Beskyt vores miljø, elektriske apparater hører ikke hjemme i husholdningsaffaldet. Brug de indsamlingssteder, der er beregnet til bortskaffelse af elektriske apparater, og indlever dine elektriske apparater, som du ikke længere vil bruge. På denne måde hjælper de med at undgå de potentielle virkninger af forkert bortskaffelse på miljøet og menneskers sundhed. På denne måde yder du dit bidrag til genbrug, genanvendelse og andre former for nyttiggørelse af affald af elektrisk og elektronisk udstyr. Oplysninger om, hvor du skal bortskaffe enhederne, kan fås fra dine kommuner eller kommunale forvaltninger.

Vores kundeservicenummer: +49 (0) 931-45232700

## EU-overensstemmelseserklæring

Vi, den

Canbolat Vertriebs GmbH, Gneisenaustraße 10-11, 97074 Würzburg, Tyskland

Vi erklærer hermed, at de enheder, der henvises til nedenfor, overholder de relevante væsentlige sikkerheds- og sundhedskrav i EU-direktiverne på grund af deres design og konstruktion samt i de designs, vi markedsfører.

Produktnavn: Arebos Multiværktøj 300W

Varenummer: 4260551589904

Modelnummer: AR-HE-MW300

Hvis enheden ændres uden vores samtykke, mister denne overensstemmelseserklæring sin gyldighed.

Testet for:

EN 55014-1 :2006/A2:2011

EN 55014-2:2015

DA 61000-3-2:2014

EN61000-3-3:2013

EN 62841-1 :2015DA 62841-2-4 :2014

AfPS GS:2014:01 PA

EU-standard:

2006/42/EF

2014/30/EF

Dato/signaturproducent/placering:

Würzburg 30.11.2023



Underskrift: Dipl.-Inform. (Univ.) Korhan Canbolat, administrerende direktør

Repræsentant for denne brugsanvisning / tekniske data:

Dipl.-Inform. (Univ.) Korhan Canbolat, administrerende direktør

Kontorets adresse:

Canbolat Vertriebs GmbH

Gneisenaustraße 10 – 11

97074 Würzburg

Returadressen findes i aftrykket: <https://www.arebos.de/impressum/>

CVR-nummer: DE 263752326

Registreringsretten i handelsregistret er Würzburg, HRB 10082

WEEE-Reg.--Nr. DE 61617071